THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

なら 商工会議所ニュース

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代) FAX.0742-22-1180

2009 No.486

②なら企業散策㊽
「くつろぎ空間へのお手伝い」
株式会社　久保商店
④高橋進の経済ナビ
⑤ 特集 「介護にかかるお金」～施設編～
―元気なうちに移り住む―
⑥情報掲示板
⑬新入社員教育講座
⑭経済指標
⑯日本政策金融公庫
⑰奈良市コーナー
⑱女性会だより
⑲青年部だより／青年部朝市／友好倶楽部だより
⑳相談所インフォメーション「小規模事業者の皆様へ」
㉑新会員紹介／事務局日誌

今月号の折り込み ●日本政策金融公庫（定例金融相談のお知らせ）



昭和48年7月2日第三種郵便物認可 平成21年3月10日発行　第486号（毎月1回10日発行）

http://www.nara-cci.or.jp/

奈良商工会議所は、平城遷都1300年記念事業を応援しています。

奈良商工会議所ニュース／四八六号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十一年三月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地一　編集責任者／内野典英　印刷所／共同精版印刷㈱　一部五〇円（購読料は会費に含む）

車とあなたの間に"信頼"の架け橋を



カローラ アクシオ G 2WD CVT
車両本体価格（消費税込み） 1,690,500円（消費税抜き 1,610,000円）
カローラ アクシオは 140.7万円[X・2WD・5M/T]～233.1万円[LUXEL"α EDITION"・2WD・CVT]

トヨタカローラ奈良（株）
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)

■奈良店 ☎0742(61)3305　■香芝店 ☎0745(76)1095
■富雄店 ☎0742(48)2201　■葛城店 ☎0745(69)3751
■平城山店 ☎0742(72)0550　■五條店 ☎0747(24)2571
■生駒店 ☎0743(78)1911　■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000
■郡山店 ☎0743(56)3900　■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081
■西大和店 ☎0745(74)2531
■桜井店 ☎0744(42)9551
■橿原店 ☎0744(24)4030

TOYOTA お客様相談テレフォン(無料) 0120―16―3301
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 •カムリ •カローラアクシオ •フィールダー •ルミオン •ラクティス •パッソ •ベルタ •エスティマ •エスティマハイブリッド •ノア •シエンタ •プロボックス •タウンエースバン •タウンエーストラック

NARA TOYOTA

真心と、気持ちのこもったおつきあい

CROWN
"ROYAL" SERIES



奈良トヨタ
本社磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)

■奈良店 0742(22)1151　■香芝店 0745(78)5811
■高田店 0745(52)1151　■押熊店 0742(52)7301
■郡山店 0743(56)2233　■東生駒店 0743(73)8751
■五条店 0747(22)1431　■榛原店 0745(82)8008
■田原本店 0744(32)8007　■特販課 0744(32)8008
■橿原店 0744(23)9261　■本社マイカーセンター 0744(32)5291
■吉野店 0747(52)8601　■U-carMAXT&C 0743(23)0081
■生駒店 0743(78)3171　■DUO若草 0742(26)8620

お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120―288―770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ポルテ・プリウス・介護車両Welcabシリーズ 他

TOYOTA レンタリース

乗りたい時に、乗りたいクルマ
トヨタレンタカー

トヨタレンタカーは 禁煙車 ナビ付車 ETC搭載車（一部車種は除く） 福祉車輌 も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に 必要なクルマを

オールトヨタ全車種 新車&中古車
長期契約はおトクな トヨタのカーリース

営業時間 8:00～20:00
年末年始 一部店舗休日あり

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・登録店・北部リース部 TEL.0742-22-0100　橿原店 TEL.0744-25-1620　五條店 TEL.07472-2-5101
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229　西大和店 TEL.0745-75-3330　香芝店 TEL.0745-77-0100
高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100　東生駒店 TEL.0743-73-8380　郡山店 TEL.0743-51-0100

3

Contents

THE NARA
CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

■なら企業散策㊽「くつろぎ空間へのお手伝い」
株式会社　久保商店 …… 2
■高橋進の経済ナビ …… 4
■特集「介護にかかるお金」～施設編～
―元気なうちに移り住む― …… 5
■情報掲示板 …… 6
□あなたの経営課題を解決します!!
□食品小売機能高度化促進事業（新規）について
□中小企業の皆様へ（中小企業の資金繰りの支援のため、金融検査マニュアル別冊などが改定されました）
□住宅用火災警報器販売の悪質業者にご注意下さい。
□やまとネットショップ成幸塾
□平成21年3月1日～31日は「労働条件の明示・確認月間」です!
□中小企業の皆様へ（手助けのふりをした勧誘・斡旋にご注意ください!）
□中小企業大学校関西校研修のご案内
■新入社員教育講座 …… 13
■経済指標 …… 14
■日本政策金融公庫 …… 16
■奈良市コーナー …… 17
■女性会だより …… 18
■青年部だより／青年部朝市／友好倶楽部だより …… 19
■相談所インフォメーション「小規模事業者の皆様へ」 …… 20
■新会員紹介／事務局日誌 …… 21

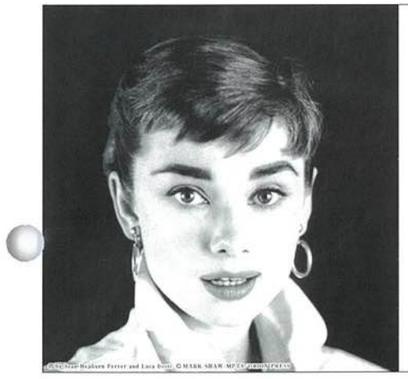


【表紙】　写真・文　藤井金治　㈳日本写真家協会　会員
紅梅（コウバイ）平城宮跡　3月号
平城宮の東に張出したところに東院庭園があり、築地塀の前に数本の梅が咲いている。中国原産で奈良時代に遣隋使か遣唐使が持ち帰ったとされていて、万葉集では百首以上が詠まれている。その頃は白梅であったようですが、平安時代になると紅梅がもてはやされ、早春にいい香りを放って楽しませてくれる。

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ
M.P.S +RGB PRINTING
ISO 14001 JQA-EM2026

株式会社 明新社
MEISHINSHA
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
U R L http://www.meishin.co.jp

わたしたちができる環境づくり
ISO 14001 JQA-EM2283 本社・本社工場
A190521(01)
FSC SUPPLIER Cert no. SA-COC-001747 FSCは森林を守るマークです www.fsc.org © 1996 Forest Stewardship Council
自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――
私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます
KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740


人材派遣はパソナ
● 人材派遣
● 新卒派遣
● 人材紹介
● 再就職支援
PASONA
ホームページ http://www.pasona-kyoto.co.jp
株式会社パソナ京都
奈良支店
〒630-8241 奈良市高天町48－5　恵和ビル
TEL 0742－24－1010
FAX 0742－24－0700

奈良商工会議所の集団扱制度　～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９%安くなるお得な保険制度です～
グループ傷害保険
経営安心部長
引受保険会社　富士火災海上保険株式会社
会員企業の皆様にご加入いただけます！
「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！

個別で加入するより、保険料がお得!!
お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町 6－3－3
TEL：0742－35－3150
2006.06-24411-06-0017

なら企業散策 98

株式会社　久保商店

「くつろぎ空間へのお手伝い」



代表取締役　久保　常夫氏

Q1　創業から現在までの経緯をお聞かせください。

先代の亡き父が木製建具店を創業し、昭和34年に株式会社となりました。創業当時は、葦障子などの木製建具以外にすだれも販売しておりましたが、その後アルミサッシ等各種販売店として営業して参りました。

その後、お客様のご要望により、リフォームも手がける様になりました。それに伴い他の業者さまとのお付き合いがはじまり、現在、リフォーム関係が事業の中心になっております。

Q2　現在の事業内容についてお聞かせください。

現在は、一戸建て住宅やマンションのリフォームが中心です。お客さまのご自宅に伺い、現状を拝見させていただいた上で、ご要望に添ったご提案をさせていただいております。

以前は白一色のクロスの張り替えなどが多かったですが、今では逆に木のぬくもりを感じたいというお客さまも多く、腰板だけでもナチュラル系のものをと思われる方が増えております。

全面改装の場合などは、デザイン画だけでなく、模型を作ってお客さまにご提案をさせていただいています。お客様にはわかりやすいと好評です。

Q3　こだわりや、今一番力を入れていることは何ですか。

輸入装飾ガラスを利用してアンティーク調の建具を製作しております。



株式会社　久保商店

写真より実際に現物をご覧いただけたり、手にとっていただければと思い、今まで作業場にしておりました所をショールーム的店舗に改装中です。

改装後の店舗入口にも、装飾ガラスをはめ込んだ建具を入れて外からも見ていただけるように考えております。

ナチュラル系の部屋や雑貨屋さんのような雰囲気を求められるお客さまへは、リフォーム時にオーダーメイド建具のご提案をさせていただければと思っております。

初孫の誕生の折り、木製の椅子やキッズキッチン・ドールハウスなどを手作りしたのがきっかけで、木製のおもちゃ製作もはじめました。椅子や机を作る場合、素材そのものを活かしたデザインを考えるようにしております。

木材には国産ヒノキを使用しております。

国産のヒノキは香りも良く、年数が経ってもつやがあり、輸入の外材と比べ耐久性にも優れております。

Q4　今後の展望などについてお聞かせください。

オーダーメイド建具の事業を立上げるにあたって「木gocoro」という新ブランドを考えており、あわせてホームページの開設も予定しております。



店舗内風景



作品例

ステンドグラス作りを趣味とされている方のために、その作品をはめ込んだ木製建具や小物などのオーダーメイドもさせていただいております。

最近はデザイン雑貨やアンティークなどでこだわりの部屋作りをされている方が多数おられます。

さらに多くの方にオーダーメイド建具や装飾ガラス入り建具を知っていただくため、インターネットを使った事業展開を検討しております。

店舗改装完成の折りには、プリザーブドフラワー教室を開いております妻の作品も店内に花を添え、気軽にお立ち寄りいただける雰囲気作りをしたいと思っております。

奈良市も来年、遷都1300年を迎えます。各地からお越しになられる方々にも是非ご覧いただけるよう、常に努力してまいりたいと考えております。

Q5　商工会議所へのご意見などあればお聞かせください。

毎年、労働保険申請業務でお世話になっております。

今後も色々なご相談をさせていただきたいと思っております。

取材協力　帝塚山大学　松村　翔太

事業所概要

- ●事業所／株式会社　久保商店
- ●代表者名／代表取締役　久保常夫
- ●所在地／〒630-8207 奈良市今小路町36の1
- ●従業員／3名
- ●事業内容／リフォーム工事

高橋進の経済ナビ

海外経済の展望
―オバマ新政権の課題―

輸出頼みだった日本経済は、昨年の秋以降、輸出が急激に落ち込んだことによって生産が急減し、株価の下落や円高も景気を下押しする要因となって、深刻な景気後退に陥っていった。いずれも外的な要因であるが、国内需要も低迷しており、海外経済が回復しない限り、日本の景気回復の展望もなかなか開けてこないのが実情である。

そうした中、とりわけ注目されるのが、オバマ政権下のアメリカ経済の行方である。現下のアメリカ経済は、金融危機の影響が実体経済に及び、実体経済の悪化が金融機関経営に影響するという負の連鎖に陥っている。サブプライム住宅ローンの延滞増加によって担保住宅の競売が増え、これが中古住宅市場を圧迫して住宅市況の回復を遅らせる要因になっている。また、金融機関の貸し出し態度の厳格化による信用収縮が企業や個人の資金繰りを圧迫する一方で、雇用の減少や企業収益の悪化といった実体経済の悪化が、一般の住宅ローン・商業用不動産担保ローンの延滞増加や企業向け貸し出しの不良債権化につながっている。こうした負の循環を止めるためには、金融緩和、財政出動などの景気対策に加え、公的資金注入による金融機関救済など、金融市場、景気の両方をてこ入れする必要がある。

これに対して、オバマ政権は、ブッシュ政権下での金融機関救済措置に加え、公共投資の拡大、減税など大規模な財政出動によって景気の浮揚を図ろうとしている。今後、春から夏にかけてこうした景気対策の効果が顕在化し、景気後退に歯止めがかかってくることが期待される。ただし、過度な期待は禁物である。日本でも不動産バブルの崩壊後は、ゼロ金利政策や大規模な財政出動をもってしても、景気の長期低迷を余儀なくされた。アメリカの財政出動が今回の経済危機克服にどこまで効果を上げるかは、未知数である。

さらに、積極的な財政政策の副作用に対する懸念もある。金融機関に対する公的支援の拡大もあって、アメリカの財政赤字はすでにかつてない規模に達している。これにオバマ政権の景気浮揚策が加われば、財政赤字はさらに膨らんでいく。オバマ政権に対する期待が失望に変わるようなことがあれば、ドルの失望売りを招き、財政資金の調達を外国からの資本流入に頼らなければならないアメリカで、長期金利が暴騰する危険もはらんでいる。

また、アメリカ経済を中期的にみると、今後、2000年代に入ってからのような高成長に復帰できる展望はまだ開けてこない。これまでアメリカの高成長を支えてきた住宅投資の拡大、金融セクターの高収益、資産価格の上昇に支えられた消費拡大といった要因は、いまやどれも過去のものとなってしまった。とりわけ、アメリカ型資本主義の中核を担ってきた金融セクターが大きな痛手を被ったばかりか、あまりにも短期志向のビジネスモデルも転換を迫られている。金融セクターの活動に支えられてきた住宅セクターや家計部門も体質転換を迫られている。とくに過剰債務を抱えるに至ったアメリカの家計の体質改善にはかなりの時間がかかるとみられ、個人消費、とくに耐久財の消費の低迷が長期化する公算が大きい。他方で、アメリカの製造業も苦境にあえいでいる。自動車産業はその典型である。今後、オバマ大統領が打ち出すグリーン・ニューディールなど、アメリカの産業の体質改善と競争力の強化をめざす新機軸がどこまで効果を上げるかも未知数である。

オバマ政権に対するアメリカ内外の期待は高いが、新政権の経済政策運営の方向性が定まらないなど政権に対する信認が失われるような場合には、バブル崩壊後の日本のような長期低迷シナリオがアメリカ経済にも待ち構えている。

日本総合研究所　副理事長　高橋　進

サラリーマン川柳

買ったただけ　いつも忘れる　エコバッグ　……泡展望
家よりも　ゆっくり寝られる　新幹線　……のぞみN700系
子は学費　親は頭を　心配し　……晴耕雨読
相撲界　地位も品位も　土俵際　……化粧回し

（第21回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

第3回／全3回

特集 medical

介護にかかるお金 ～施設編～

―元気なうちに移り住む―

介護が必要になる前に、早めの住み替えを考えるなら、加齢に配慮したバリアフリー仕様に加え、食事や入浴、見守りなどの生活支援サービスを提供してくれる住宅・施設があります。終身介護を望む場合は、さらに24時間介護の体制や医療的ケアへの対応についても確認する必要があります。

基本は「バリアフリー＋生活支援サービス」

元気なうちに移り住む住宅としては、バリアフリー設計の建物に緊急通報サービスなどを備えたシニア向け分譲マンションが人気を集めています。一方、気軽に入退去できる賃貸物件の中にも、加齢に配慮した住宅が増えています。

バリアフリーや居室の広さなど一定の要件を満たし、緊急時対応サービスも利用できる住宅として自治体の認定を受けた住宅が「高齢者向け優良賃貸住宅」です。入居できるのは60歳以上の単身者とその配偶者または60歳以上の親族で、所得の低い世帯には最大で2分の1まで家賃が減額されます。

一定の情報開示を条件に都道府県に登録できる「高齢者専用賃貸住宅（高専賃）」も注目されています。中には「特定施設入居者生活介護（特定施設）」の指定を受け、常駐スタッフによる介護サービスを実施している高専賃もあります。特定施設に指定されている高専賃の費用の目安は家賃・食費・介護費等を含めて月額15万円程度。ただし、高専賃には整備基準がないため、食事サービスのみ提供しているものやバリアフリー仕様でないものも含まれており、設備やサービス等をよく調べることが大切です。

◆元気なうちに住み替え可能な住宅・施設と費用の内訳（例）

住宅・施設の種類	費用の内訳
有料老人ホーム	前号下の表参照（金額はやや高め）
高齢者向け優良賃貸住宅	家賃（所得による）＋共益費等 ※生活費、介護費などは別途
高齢者専用賃貸住宅	家賃＋共益費等＋付帯サービスの費用（食事、介護費等） ※施設によっては入居一時金
ケアハウス	管理費（家賃相当額）＋生活費（食事等）＋事務費（施設運営費／所得による） ※施設によっては入居一時金
シニア向け分譲マンション	各マンションの購入費＋月々の費用（管理費、食事代等） ※生活費、介護費などは別途

費用の目安は家賃にあたる管理費、生活費（食事や入浴の費用）、事務費、光熱水費などを含めて月額10～15万円程度ですが、所得によっては7万円台からと少ない負担で生活することができます。介護が必要になったときは外部の居宅サービスを利用するタイプが全体の約8割、残りの2割が施設職員による介護を受ける「特定施設」です。

高額な入居一時金の支払いや、やや割高な月々の費用負担が可能なら、元気なときから入居できる「有料老人ホーム（住宅型・介護付き）」も、選択肢の一つになります。

相談機関や情報センターを活用しよう

施設選びには、さまざまな相談機関や情報センターが公表している施設情報が役に立ちます。情報提供のほか、個別の相談や施設の見学会を開催しているところもありますから、上手に活用して納得のいく選択をしたいものです。

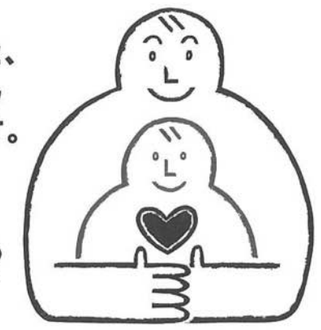
また、60歳以上で身の回りのことはできるものの、生活に不安がある人が入居する施設に、「ケアハウス」があります。常駐スタッフによる見守りと食事や入浴のサービスが受けられます。

◆住み替えに役立つ相談機関・情報センターのサイト
- NPO法人シニアライフ情報センター　http://www.senior-life.org/
- 財団法人高齢者住宅財団　http://www.koujuuzai.or.jg/
- 財団法人全国有料老人ホーム協会　http://www.yurokyo.or.jg/
- 介護サービス情報公表支援センター　http://www.espa-shiencenter.org/

（資料提供）アメリカンファミリー生命保険会社「AFLACSCOPE」No.24より

医療の進化にあわせた、
アフラックのいちばん
新しい「がん保険」です。

生きる気持ちに、本気で応える
アフラックのがん保険f（フォルテ）



〈引受保険会社〉
「生きる」を創る。
Aflac
アフラック（アメリカンファミリー生命保険会社）
奈良支社
〒630-8225 奈良市西御門町2番地 西御門服部ビル4F
Tel.0742-27-9882 Fax.0742-27-9885
当社保険に関するお問合せ・各種お手続き
コールセンター 0120-5555-95
資料請求いただいたお客様の個人情報の利用目的は、アフラックの各種商品やサービスの案内・提供・維持管理となります。
◎詳しくは、「パンフレット（契約概要）」・「ご契約のしおり抜粋」・「ご契約のしおり・約款」をご確認ください。
AFN広告-2007-203-0604021 12月6日

あなたの経営課題を解決します!!



相談無料

地域力連携拠点にご相談いただければ、色々なことが実現できます。会社のさらなる成長を全力で支援します。

Step 1

まずは相談して下さい。

全国約300か所の相談窓口（地域力連携拠点）のコーディネーターがお応えします。

Step 2

自社の強み、弱みを知りましょう!

貴社の強みと課題を診断し、解決に向けた道筋をわかりやすくお伝えします。

Step 3

課題を克服し、ステップアップしましょう!

課題に応じて、コーディネーターが、専門家や支援策につなげていきます。

お問い合わせは

地域力連携拠点 奈良商工会議所

〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2 奈良商工会議所内

TEL.0742-26-6222 FAX.0742-22-1180

地域力連携拠点 奈良商工会議所 検索 こちらをクリック!

http://www.nara-cci.or.jp

〈窓口相談〉随時
〈定例相談〉毎週木曜日
事前に電話でご連絡下さい

右記商工会議所の出張窓口相談以外は奈良商工会議所で受付いたします。

連携支援機関

大和高田商工会議所 TEL.0745-22-2201 FAX.0745-22-2277
〒635-0095 大和高田市大中106番地の2
http://www.yamatotakada-cci.or.jp/
〈出張窓口相談〉第1木曜日

生駒商工会議所 TEL.0743-74-3515 FAX.0743-74-9185
〒630-0257 生駒市元町1-6-12(生駒セイセイビル3F)
http://www1.kcn.ne.jp/~ikomacci/
〈出張窓口相談〉第2水曜日

橿原商工会議所 TEL.0744-28-4400 FAX.0744-28-4430
〒634-0063 橿原市久米町652-2(橿原市商工経済会館内)
http://www.kashihara-cci.or.jp/
〈出張窓口相談〉第3火曜日

食品小売機能高度化促進事業（新規）について

事業の仕組み

中小食品小売業者が作成する「食品小売機能強化等計画」に基づき実施する取組に必要な設備・機器のリース方式による整備に対し助成されます。

事業の6つのポイント

1. **対象者**
   中小食品小売業者（従業員50人以下）です。
2. **事業内容**
   (1)販売商品の付加価値向上（食品の製造・加工販売、イートイン（店内飲食提供）等）の取組。
   (2)食品販売サービスの機能強化（魚・青果・肉の複数取扱、産直販売、宅配、出張型車両販売等）の取組。
3. **取扱目標**
   (1)農家との直接取引等による国産農林水産物の取扱高を20%以上向上。
   (2)商店街全体への来客者数を20%以上向上。
4. **計画の策定**
   事業内容や取組の目標を前提に、事業実施主体（民間団体）が実施する公募要領等に基づき、「食品小売機能強化等計画」を策定し、当該計画について商店街振興組合等から承認を得ることが必要です。
5. **3者契約**
   リース方式による整備の導入にあたっては、農林水産省が公募より決定した事業実施主体（民間団体）は、事業実施者（中小食品小売業者）とリース会社との3者契約を締結することになります。
6. **支援内容**
   (1)販売商品の付加価値向上の取組又は(2)食品販売サービスの機能強化の取組を行う場合、リース料総額の1/3以内の補助、(1)販売商品の付加価値向上の取組及び(2)食品販売サービスの機能強化の取組を併せて行う場合、リース料総額の1/2以内の補助を行います。

お問い合わせ　近畿農政局　生産経営流通部食品課
〒602-8054 京都市上京区西洞院通下長者町下ル
TEL 代 075−451−9161(内2393)　FAX 075−414−7345

中小企業の皆様へ

中小企業の資金繰りの支援のため、金融検査マニュアル別冊などが改定されました

金融機関が条件緩和を行っても、不良債権にならない取扱いが拡充されました。

資金繰りが大変だけど、銀行は不良債権になるからと言って、返済条件の変更に応じてくれないんです…。

※　条件緩和（返済条件の変更）とは…
●金利の引下げ　●金利・元本の支払い猶予
●返済期限の延長　●債権放棄
など借り手にとって有利となる取決めをすることです。

今後は、経営改善の見込みがあれば、不良債権にはなりません！
金融機関とご相談下さい。

改訂前		改訂内容
不良債権にならないためには… ・中小企業も大企業と同様、3年以内に経営が健全化するような「経営改善計画」が必要です。 ・「計画」期間中、一定以上の金利を確保する必要があります。 **さらに…** ・大企業と違って中小企業は、大部で精緻な「計画」を作ることが困難です。 ・中小企業は景気の影響を受けやすく、「計画」どおり進捗しない場合も少なくありません。	そこで…	**中小企業向け貸出金の条件緩和がしやすくなりました。** ・経営が健全化するまでの期間を大幅に延長しました。（原則5年、進捗状況が良好な場合10年まで） ・一定以上の金利を確保する必要がなくなりました。 **さらに…** ・「計画」を作っていない場合でも、今後の経営改善の見通しがあれば、「計画」がある場合と同じように取り扱います。 ・「計画」の進捗が遅れていても、その原因を分析し、今後の改善が見通せるならば、「計画」どおりに進んでいる場合と同じように取り扱います。

お問い合わせ先
金融庁 検査局 総務課　TEL 03−3506−6000
近畿財務局　TEL 06−6949−6372

失敗から学ぶ企業再生

貸し渋りに備えよ

「百年に一度」が大手を振ってまかり通っている。その呪文さえ唱えれば、限りなく禁じ手に近い金融政策も財政出動も許される。リストラに派遣切りに就職内定取り消しも許される。そんな雰囲気の昨今である。

むろん日本だけではない。世界同時不況の震源地・米国は、金融機関のみならず、自動車大手など私企業へも政府融資を広げ、その傘下の自動車ローンを扱う金融子会社にまで資本注入し、その注入をテコに、すでに「金利ゼロ」の自動車ローンが登場しているというから驚くほかない。政府が税金を投入して自動車販売を支援するというのだから、市場原理も競争原理もあったものではない。

一方、欧州も負けてはいない。あの手この手の自動車産業への支援をはじめ、所得補てんに社会保障費肩代わり、住宅ローン返済減免と、EC各国とも何でもありである。いまや世界中の企業が政府のスカートのうしろに隠れ、息をひそめていると言っていい。その光景こそ百年に一度と言うべきであろう。が、いまはその是非を問うまい。

経営は環境適応業である。八起会の「危ない経営者十カ条」のなかにも、「経済環境を読めない経営者」という一項があるが、中小企業はともかくいま、百年に一度の危機に備えなければならない。これから起きることは間違いなく貸し渋り、貸しはがしである。キャッシュがなければどうにもならない。金融機能強化法も信用保証枠の拡大も、当てにはならない。メガバンクでさえ不良債権処理損失と保有株式減損処理に迫られ、増資を余儀なくされているのだから。

しかし、悪くない動きもある。一部の自治体が中小企業融資に動いていることである。その動きを逆手に取り、地元の経済団体などが結束し、「なぜわが町、わが市、わが区はそれができないのか」と騒ぎ立て、自治体へしつこく陳情したほうがいい。今はとにかくキャッシュである。

八起会　会長　野口　誠一

住宅用火災警報器販売の悪質業者にご注意下さい。

悪質業者に注意!!



- !「消防署から来ました」など、公的機関の職員のフリをして無理やりに売りつける。
  （消防署が販売することはありません）
- !「今だけ」、「あなただけ」、「すぐに」などと急がせる。
- ! 契約内容を言わずに、高額な額を請求する。

こういった勧誘には充分ご注意下さい。

消防法の改正により住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられ、奈良市火災予防条例で設置維持の基準が定められました。（平成17年９月30日公布、平成18年６月１日施行）

○新築住宅：平成18年(2006年)6月1日から　○既存住宅：平成21年(2009年)6月1日から

お問い合わせ先　奈良市消防局予防課　TEL 0742−35−1192

火災報知器に関する相談・購入に関して

- 財団法人　日本消防設備安全センター「住宅用火災警報器相談室」0120−565−911
- 住宅防火対策推進協議会のホームページ　http://www.jubo.go.jp/index2.html

※奈良市以外にお住まいの方は、管轄する消防本部(局)・消防署にお問合せ下さい。

流行ものから見えるもの

楽しく遊んで布団を脱出！

―珍種の目覚まし時計が人気―

昨今、何かと存在感の薄い商品が「時計」かもしれない。その理由は、別に腕時計を持っていなかったり室内に時計がなくても、携帯電話やテレビやパソコンから冷蔵庫や万歩計まで、身の回りに時刻を知らせてくれるグッズがあふれる便利な世の中になったからである。

そんな時代にも健在なのが、会社勤めや学生には欠かせない「目覚まし時計」だ。しかも最近は、遊び心に満ちた珍種が人気を呼んでいる。

たとえば、昨年11月に発売された「ガン　オクロック」は指定の時刻になるとアラーム音とともにピンと起き上がる射的の「まと」を専用ガンで撃たないと音が止まらない仕掛け。さらに、飛行機の離陸時のエンジン音とともにプロペラが飛び出す「ヘリコプター・アラームクロック」や、映画『スター・ウォーズ』のロボットが轟(ごう)音を立てて部屋中を走り回るアメリカ製の「ナンダクロッキー」なども登場している。

商品の購買層は20代の若者。中でも人気ナンバーワンは、ＪＲ山手線・高田馬場駅の『鉄腕アトム』や恵比寿駅の『駅メロ』“目覚まし時計2”だという。

「春眠暁を覚えず」という言葉もあるが、眠気が増す春の朝も遊び感覚で目覚められる、というわけだ。

◆

確かに、こうしたヒット商品からは3つの教訓が学べそうだ。

1つには、時代や消費構造の変化で売り上げ減少を余儀なくされている業態や業種でも、既存の技術をベースに新しいアイディアを生み出した会社ではV字回復がかなうということ。

2つには、ヒットのキーワードは機能性と同時に「遊び心」や「ゲーム感覚」が組み込まれていること。

3つには、ただのエンターテインメントではなくて、顧客の切実な欲求（目覚まし時計ならば仕事の大敵である朝寝坊を避けたい）を満たした生活密着型のアイテムは不滅なこと。

この大不況を乗り切れるのは、そうしたヒット商品への挑戦にいち早く“目覚めた会社”かもしれない。

NML野村オフィス代表　野村 正樹

あなたのネットの悩みを解決しませんか？　あなたの現状に合わせてステップのお手伝い

やまとネットショップ成幸塾

主催　NPO チャレンジ企業支援隊／奈良県立図書情報館

1　無料・記念講演

と　き：4月18日(土)　午後2時～午後5時

ところ：奈良県立図書情報館
奈良市大安寺西１丁目1000番地　　TEL：0742−34−2111
http://www.library.pref.nara.jp

『誰も売れないと言ったバドミントン用品で月商500万円!』
ーわずか2年で作り上げたネットショップ構築の体験談ー

須田 祥充（すだ よしみつ）氏
1962年大阪生まれ。大学卒業後、大手電機メーカーに入社。20年のサラリーマンを経て、2005年バドミントンのネットショップを開店。初月から月商100万円を突破し、その後順調に売り上げを伸ばす。ネットショップ経営のかたわら、各地でネットビジネスのセミナーも手がける。

2　成幸塾で、ネットショップの運営ノウハウを学びます。
◎ネットショップを開きたい。　◎気楽に相談できる知人・友人がいない。

3　さらに、特別講座でレベルアップ！
◎ショップの売り上げが思うようにあがらない。　◎もっと効果のあがる対策を教えて欲しい。

申し込み先：奈良県立図書情報館　やまとネットショップ成幸塾　係行
e-mail:npo-gms@library.pref.nara.jp　FAX：0742−34−2777

長田渚左のスポーツタイム

人気は大切だが・・・

相撲が人気だ。

先日、仕事で出かけていて家でテレビを見られないことが分かり、有楽町の家電量販店のテレビ売り場を思いついた。足早にたどりつくと、すでにかなりの数の人々が大型画面を見つめていた。皆、同じことを考えるのだな・・・と少々おかしかった。

戦後の街頭テレビは知らないが、他人と見物する相撲中継には、不思議な味わいがあった。朝青龍が出てくると、テレビの前でも空気が締まった。他人同士がその場限りの話をする。耳を澄ますと「やっぱりヒール（悪役）の存在は大きいですね」「ヒールは大事ですねェ」の声がした。

相撲関係者からも「人気は有難い。視聴率にも影響が出ている」などと温かい見方がある。確かに人気は大切だが、相撲関係者はブレない視点を大切にしてほしい。

勝利への執念は立派だが7日目の嘉風戦は忘れ難い。西前頭2枚目の嘉風の左の張り手に、横綱の朝青龍がハラを立て、突き落としで勝負がついた後も嘉風をにらみつけた。俗に言うメンチを切る、あるいはガンを飛ばす状態が、かなり長く続いた。

人によっては「あれが朝青龍だ」と言うが、そうだろうか？今まで角界にはたくさんの問題が噴出した。弟子と親方との関係、外国人力士の生活問題、横綱の品格・・・などには、必ず朝青龍についても話題になった。しかしなぜか朝青龍を語るうちに、やがてそれらの問題は協会内の問題にすりかわり、どこかで個人の資質に関することはクローズアップされなくなる傾向があった。

「お客さんが集まるのは朝青龍のおかげだ」という考えで、すべてに目をつぶってはならないと思う。人を人として見ない、自分以外の人をすべて見下すような態度は、横綱の品格から外れていることを厳しく言うべきだ。モンゴルの品格ではなく、日本人の思う品格でなくてはならないはずだ。

ノンフィクション作家　長田　渚左

長田　渚左／おさだ・なぎさ
桐朋学園大学演劇専攻科卒。海外レポーターを経てフジテレビ系のスポーツキャスターとしてブラウン管に登場し、10年にわたりキャスターを務めた。女性スポーツジャーナリストとしても草分的存在。最近ではスポーツ界だけにとどまらず、日本ペンクラブ「言論表現委員会」、日本衛星放送WOWOWの番組審議会委員としても活躍。このほか、日本女子柔道クラブ理事、日本スポーツ学会代表理事、映倫の青少年委員、早稲田大学スポーツ科学部講師、淑徳大学客員教授、『スポーツゴジラ』編集長なども務める。近著は『北島康介』プロジェクト2008』（文藝春秋）、『こんな凄い奴がいた』（文春文庫）など多数。

平成21年3月1日～31日は「労働条件の明示・確認月間」です！

「あなたのお給料は？休日は？労働条件は書面で確認！」

労働基準法第15条では、労働契約を結ぶに際し、就業場所、労働時間、賃金、休暇など**労働条件を明示した書面（労働条件通知書）**を事業主から労働者に交付することを義務付けています。

また、職場でのトラブルを避け、労使関係が良好なものとなるようにルールを整えた「労働契約法」にもご留意を。

本月間についてのお問い合わせは、奈良労働局労働基準部監督課まで。
（電話　0742－32－0204）

奈良商工会議所の生命共済制度

わかくさ共済

入院給付金災害割増特約・ガン死亡特約付
福祉団体定期保険＋見舞金・祝金制度

この共済制度は、会員事業所限定の制度です。

5つの特徴

1. **割安な掛金**で幅広い保障！
2. **見舞金・祝金制度**が充実
3. 毎年収支決算し剰余金があれば **配当金**も！
4. 1年更新で医師の **診査なし**
5. 業務上・業務外を問わず **24時間保障**

◎次のような税制面での特典があります

法人の場合

法人が役員、従業員のために負担した掛金は全額損金に算入でき、その掛金は役員、従業員の所得税の対象にもなりません。
（法基通9－3－5）（所基通36－31の2）

個人事業所の場合

個人事業主が従業員のために負担した掛金は全額必要経費に算入でき、その掛金は従業員の所得税の対象にもなりません。
（直審3－8）（所基通36－31の2）

わかくさ共済は、左記の生命保険会社に新規募集・異動手続き等を委託しています。

アクサ生命保険株式会社奈良営業所
〒630-8213 奈良市登大路36番地の2奈良商工会議所会館内
TEL 0742－27－8691　FAX 0742－27－6921

《お問い合わせ先》
奈良商工会議所　業務部業務課
TEL 0742－26－6222　FAX 0742－22－1180

中小企業の皆さんへ

手助けのふりをした勧誘・斡旋にご注意ください！

【勧誘、斡旋の手口】は…

■中小企業倒産防止共済（経営セーフティ共済）や緊急保証制度の利用のお手伝いをするといった、**FAX、ダイレクトメールなどが送りつけられていませんか？**
■貸付や保証を受けるためには、会員になる必要があると思わせ、入会金、年会費や保証料などを振り込ませるという事例が発生しています。
■「中小企業に関係した組合に加入すれば有利な資産運用ができます」など、不審な勧誘をする事例も出ています。

【注意事項】その1
■中小企業倒産防止共済制度は、**入会金、年会費や保証料は必要ありません**ので十分ご注意ください。
お問い合わせは　(独)中小企業基盤整備機構　経営安定企画課
電話：03－5470－1540　URL：http://www.smri.go.jp/

【注意事項】その2
■信用保証協会では、金融斡旋屋などの第三者が介入した保証を取扱いません。
信用保証協会と**似た名前**で来る、**FAX、ダイレクトメール**などには十分**ご注意**ください。
お問い合わせは　(社)全国信用保証協会連合会
電話：03－6823－1200　URL：http://www.zenshinhoren.or.jp/

【注意事項】その3
■中小企業に関連する組合から、有利な資産運用の勧誘を受けたときなどには十分**ご注意**ください。
お問い合わせは　各経済産業局　中小企業課（関東経済産業局は経営支援課）
URL：http://www.chusho.meti.go.jp/link/kumiai.htm

奈良商工会議所特定退職金共済制度

～地元商工業の繁栄とゆたかな人材づくりのための～

新企業年金保険

ご加入のおすすめ

制度の特色

❶将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹簡単な手続きで加入頂けます。
❺掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻掛金は1人20,000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数

月額掛金……1口について1,000円
加入口数……1人について1～20口まで

お申し込み

①ご加入口数は、ご加入者1人につき20口を限定とします。
②ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所業務課へおたずねください。
③お申込みは毎月15日に〆切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所業務課
〒630－8586　奈良市登大路町36－2
TEL 0742-26-6222　FAX 0742-22-1180

中小企業大学校関西校

研修のご案内

タイトル	**現場改善の基本手法**
概要	自社の経営と生産活動を踏まえ、利益を生み出す「強い」現場を構築するために必要な、5Sや作業改善手法等による現場改善の基礎知識と実践のポイントを学びます。
日時	平成21年4月21日(火)～4月23日(木)［3日間］
会場	中小企業大学校　関西校
対象者	生産部門の新任・若手リーダー、中堅社員
受講料	27,000円　定員 30名
特色	①生産部門のリーダーが持つべき視点・心構えを学びます。 ②改善活動の基本として5Sや作業改善について学びます。 ③生産部門の役割や企業経営との関わりについて学びます。
講師	山名　敏文（5S経営研究所　代表）
詳細情報	http://kansaiko.jp/
タイトル	**財務入門研修**
概要	決算書から実態を大局的に掴む、計算いらずの数字の「読み方」と、そのウラにある問題点を見つけ出し解決へと導く思考法について、豊富な事例を交えて学びます。
日時	平成21年5月11日(月)～5月12日(火)［2日間］
会場	中小企業大学校　関西校
対象者	●部門を問わず、決算書や財務を基礎から学びたい方 ●もう一度、財務の基本を学びたい方
受講料	21,000円　定員 30名
特色	①決算書から企業の姿を読み取る「勘所」を学びます。 ②財務分析のプロの視点を、ビジュアルにより解説します。 ③倒産・成長企業から数字と経営の関連について学びます。
講師	横山　悟一（財務リスク研究所　代表）
詳細情報	http://kansaiko.jp/

お問い合わせ先
中小企業基盤整備機構近畿支部　中小企業大学校関西校　担当／森田・石亀
〒679-2282　兵庫県神崎郡福崎町高岡
電話 0790-22-5931　FAX 0790-22-5942
HP http://kansaiko.jp/　mail kansai03@smrj.go.jp

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月１日
研修期間　●３年２ヶ月
①１年目(14ヶ月)：雇用期間(２ヶ月の試用期間有り)
②２・３年目　：委託期間(業務委託,代理店委託)
収入体系　●①１年目(14ヶ月)：固定給+歩合+各種手当
②２・３年目　：業務委託料+代理店手数料
社会保険　●①１年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②２・３年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書(JIS規格、写真貼付)を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：中川）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

のぞみにも乗れる
新幹線回数券をご利用ください！
当所では、会員様を対象に新幹線回数券を販売いたしております。
東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。
〔区　間〕京都市内～東京都区内

種　別	料　金	通常料金	割引額
グリーン(指定)	17,860円	18,160円	300円
普　通(指定)	12,710円	13,520円	810円

※座席指定は、ご乗車の１ヶ月前からＪＲ[みどりの窓口]、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された回数券の払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
※グリーン券は取り扱い枚数が少ないため、事前に在庫をご確認の上ご購入ください。
お問い合わせ、お買い求めは…
奈良商工会議所会員サービス課　(0742)26－6222(代)

TSUKIYAMA PATENT OFFICE
弁理士　築　山　正　由
(社) 発明協会奈良県支部理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件
築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL (0743) 72-5831　FAX (0743) 72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

平成21年度　　主催　奈良商工会議所

新入社員教育講座

開催日時　平成21年
4月7日(火)・8日(水)・9日(木)の3日間
各日とも　午前10時～午後5時

会場　奈良商工会議所
5階大ホール
(奈良市登大路町36－2)

講師　(株)タナベ経営　大阪本部

内容

テーマ	項　目	主　な　内　容
社会人としての基本姿勢	コンセンサスゲーム	ゲームを通じコミュニケーションとチームワークの重要性を認識するとともに、グループ研修会活性化と全員参画の意識づけをする
	ビジネスゲーム	仕事へ取り組む考え方と進め方を学ぶ
	講義「これからの時代に期待される新入社員とは」	会社組織はどのように運営されているか、仕事を進める上で基本姿勢・基本動作の大切なわけ、社会人としての基本を身に付けるためのヒント
職場における基本動作	基本動作・マナー訓練	基本動作(挨拶・発声・名刺交換)、マナー訓練(訪問・対応のやり方)
	職場における話し方	正しい発声のやり方・敬語の使い方・上手な話し方の実習
	電話のかけ方・受け方	電話対応の基本チェックポイントをロールプレイングによって体得
	ビジネス文書の基本	ビジネス文書の基本理解と実例実習
	仕事のすすめ方	P－D－C－Aサイクルの理解(仕事の効率的な処理のやり方)
自己啓発	自己啓発計画表	研修会を通して学んだことを、今後どのように実践し強化するか、その具体策づくり
	研修のまとめ(報告書)	研修のまとめとして上司への受講報告書の作成(各日の終了後にまとめとしてレポートの作成)

受講効果
❶社会人としての必要不可欠な『ものの見方、考え方』を身につける
❷『基本姿勢・基本動作』を体得
❸『組織と人間関係』の基本理解
❹『問題解決と意思決定の基本』の理解
❺『効率的な仕事の進め方の基本』の理解
❻『自己開発の基本』の理解

受講料　1名につき15,000円(消費税込)
●昼食は各自ご用意ください。
●申込受付後、請求書を送付いたします。

申込締切　平成21年 3月23日(月)

申込方法　FAX(0742-22-1180)又は当所のホームページ(http://www.nara-cci.or.jp/)にてお申込ください。

＜問い合わせ先＞
当所業務課　TEL 0742－26－6222

キリトリ

FAX：0742－22－1180
奈良商工会議所 業務課 行

主催　奈良商工会議所

平成21年度 新入社員教育講座申込書

フリガナ 受講者氏名	所属部課名	年齢	性別

事業所名
(〒　－　)
住　所
担当者
電話番号

※ご記入いただきました個人情報は、各種連絡・情報提供のために利用するほか、講師及び参加者には参加者名簿として配布いたします。

経済指標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
19・ 4	149,230	126.3	370,852	105.5
20・ 4	150,626	127.5	369,708	105.2
20・12	151,791	128.4	369,548	105.2
21・ 1	151,847	128.5	369,516	105.2
21・ 2	151,855	128.5	369,368	105.1

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成17年＝100		平成17年＝100		平成17年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
18	102.2	2.2	100.3	0.3	99.7	△ 0.3
19	104.0	1.8	100.3	0.0	99.9	0.2
20・10	110.0	5.0	102.6	1.7	101.9	0.7
20・11	107.9	2.7	101.7	1.0	101.2	0.3
20・12	106.6	1.1	101.3	0.4	101.4	0.3

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内＊1)				奈良事業所管内＊2)				奈良市	
	電　灯		電　力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
18	1,775,993	0.8	227,748	△ 5.4	104,944	1.3	130,867	10.5	48,560	△ 7.1
19	1,841,019	3.7	220,473	△ 3.2	106,163	1.2	132,560	1.3	48,812	0.5
20・11	136,117	3.5	13,676	△ 0.8	7,270	4.4	9,175	△ 7.4	3,915	△ 1.4
20・12	147,108	△ 8.6	14,262	△ 13.1	10,799	△ 2.1	9,103	△ 8.3	4,074	△ 0.5
21・ 1	217,107	5.4	20,116	0.1	15,530	2.1	9,770	△ 13.3	3,910	△ 1.7

＊1）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡、北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四條畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		契約済額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
18	211,450	△ 0.9	2,689	△ 1.8	105,543	△ 10.8	4,038	△ 28.4	1,290,391	4.4	10,637	14.9
19	211,988	0.3	2,654	△ 1.3	92,850	△ 12.0	2,102	△ 47.9	1,060,741	△ 17.8	9,159	△ 13.9
20・10	16,668	△ 2.9	208	△ 2.0	4,177	△ 11.6	500	137.0	92,123	19.8	671	5.7
20・11	17,805	△ 1.8	216	△ 4.0	4,375	22.3	4,966	1,839.8	84,277	0.0	785	38.7
20・12	21,538	△ 5.0	260	△ 5.1	4,363	△ 5.4	457	90.4	82,197	△ 5.8	588	△ 25.0

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
18	66,005	△ 6.8	82,485	△ 1.4	21,615	△ 1.6	1.06	0.11	0.84	0.09
19	63,062	△ 4.5	73,606	△ 10.8	21,129	△ 2.2	1.04	△ 0.02	0.79	△ 0.05
20・10	5,601	△ 1.2	6,297	1.4	1,974	2.4	0.80	△ 0.22	0.71	△ 0.07
20・11	4,179	△ 5.8	5,554	△ 7.6	1,628	△ 5.8	0.76	△ 0.24	0.71	△ 0.06
20・12	4,078	24.5	4,944	△ 4.1	1,404	△ 4.9	0.72	△ 0.26	0.68	△ 0.07

〈資料提供〉大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS（顧客満足）経営の推進を図るため、人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2 NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

面倒見のよい美術講座
水彩画　油彩画　墨彩画　日本画
OKASEN
岡専文化教室
初心者歓迎◆入会随時◆月2回講習
☎0742-27-1020 www.okasen.co.jp

寛ぎを求めて、より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょうのうたげ）®

政府登録国際観光旅館 奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742-44-5255（代）
政府登録国際観光レストラン 大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742-43-5030
ホームページ http://www.kotonara.co.jp

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役社長 上林安彦
本 社 奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021（代表）
FAX 0742－35－0431

日本政策金融公庫　奈良支店
国民生活事業からのお知らせ

◆セーフティネット貸付の拡充

中小企業のみなさまのより多様なニーズにお応えし、資金繰りの円滑化に資するため、セーフティネット貸付の利率の引き下げや貸付限度額の拡充などを行っています。

	セーフティネット貸付(国民生活事業)	
	経営環境変化資金	金融環境変化資金
ご利用いただける方	○社会的、経済的環境の変化により、売上や利益が減少する等、業況が悪化している方 ※新たに設置された「『生活対策』中小企業金融緊急特別相談窓口」など、特別相談窓口の対象者に該当する場合、ご利用が可能です。	○金融機関との取引状況の変化により、資金繰りに困難を来している方 ○国際的な金融不安や経済環境の変化を背景に、取引金融機関から借入残高の減少等の取扱いを受けている方
資金のお使いみち	運転資金、設備資金(注)	運転資金、設備資金(注)
ご融資限度額	4,800万円(注)	別枠 4,000万円
ご返済期間(据置期間)	運転資金：8年以内（据置期間3年以内） 設備資金：15年以内（据置期間3年以内）	運転資金：8年以内（据置期間3年以内） 設備資金：15年以内（据置期間3年以内）
利率	基準利率 (ただし、最近の売上、利益率等が減少するなど業績が特に悪化している方の運転資金は「基準利率－0.3%」)	

(注)生活衛生セーフティネット貸付(運転資金のみ)の貸付限度額は5,700万円以内です。

◆借換需要への対応

資金繰り円滑化のため、新規融資に際し、既存公庫融資分と合わせて一本化する借換需要に対応しています。

《お問い合わせ》 JFC 日本政策金融公庫 奈良支店　国民生活事業

〒630－8253　奈良市内侍原町51－1
電 話 0742－23－8021　　FAX 0742－23－1901
融資相談係　大山、武田
ホームページアドレス　http://www.jfc.go.jp/

Nara City Corner

奈良市コーナー

平成21年4月1日から衣類乾燥機、液晶・プラズマ式テレビの収集・持込みができなくなります

特定家庭用機器再商品化法施行令の一部改正により、平成21年4月1日から衣類乾燥機、液晶・プラズマ式テレビが家電リサイクルの対象品目になり、市の処分ができなくなります。そのため、平成21年4月1日より、大型ごみによる収集･環境清美工場への持込みができなくなります。

平成21年4月1日以降は、従来の家電リサイクルの対象品目と同じようにリサイクル処理して下さい。



衣類乾燥機



液晶・プラズマ式テレビ

※　ただし、衣類乾燥機能つき布団乾燥機や、ハンガー掛け等した衣類を温風・除湿で乾燥させるタイプの衣類乾燥（除湿）機は、対象品目になりになりませんので、収集･持込みはできます。





※　引き取りする販売店がない場合は、家電リサイクル券取扱優良店（(財)家電製品協会）にご相談されるか、もしくは企画総務課（TEL：0742－71－3001）にお問い合わせ下さい。

不要になったリサイクルする家電製品の引き取りに際し、リサイクル料金と収集・運搬料金が消費者負担となりますので、詳細は、販売店又はメーカーにご確認下さい。
なお、詳しい情報は、家電リサイクル券センターのホームページ(http://www.rkc.aeha.or.jp/)をご覧下さい。

『労働保険事務代行委託事業所募集』

■あなたの事業所は労働保険（労災・雇用）に加入していますか？■

労働者を１人でも使用する事業主は、業種を問わず法律により労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。奈良商工会議所では、事業主に代わって労働保険事務の代行を行っています。

◇加入するとこれだけ有利です！（労働保険事務組合の特典）
① 事業主及び家族従業者（専従者）も労働保険に特別加入できます！
② 労働保険事務の省力化・軽減化が図れます！
③ 保険料の多少にかかわらず、保険料を年3回に分割、納付できます！

労働保険事務組合加入のお問い合わせ・お申込は
奈良商工会議所労働保険事務組合・業務部業務課まで【TEL 0742－26－6222】

女性会だより

新年例会

開催日 平成21年1月27日(火)
場　所 「百楽荘」

1月27日(火)、商工会議所女性会の新年例会を12月・1月合同当番で「百楽荘」にて開催致しました。

公務御多忙の中、西口会頭様、内野専務理事様の御出席を賜りました。

最初に、吉川会長のご挨拶、そして西口会頭様より御丁寧な御祝辞を頂戴致しました。

昨年の近畿商工会議所女性会連合会総会奈良大会では、皆様のお陰で成功裡に納められました事に対し、敬意と女性会への感謝の言葉を頂戴致しました。

そして、米国のサブプライムの問題に端を発した世界同時不況により、回復基調が続いたわが国経済も景気後退局面を迎え、国民生活も多大な影響を受けております。このような国際経済環境が悪化している時こそ、日本経済の基盤を担っておられる中小企業の皆様が、元気で生き生きと活動していただけるようサポートしていくことが地元商工会議所の使命であると考えております。

一方国家的国民的事業として展開される平城遷都1300年祭もいよいよ一年後に迫り、各地で実施される様々なイベントや記念事業についても計画が固まって参りました。これを機に来訪される方々に、奈良の良さや深さを再認識して頂くと共に「巡る奈良」をコンセプトに設定された企画が、今後の周遊型滞在観光に結びつくものと大いに期待しております、とのことでした。

私たち女性会としても出来る限り協力を致したいと考えています。

その後、恒例のビンゴゲームに時の経つのも忘れて、楽しい一日を過ごしました。

会員皆様の御協力のお陰で、無事新年例会を終えることができました。

本当にありがとうございました。

12月当番　森本・前田・魚谷・黒木
1月当番　山田(励)・小林・河野

記　小林　成子



青年部だより

2月例会

開催日 平成21年2月20日(金)
場　所 アクトシティー浜松

平成21年度全国会長研修会奈良まほろば会議を奈良商工会議所青年部主管で本年11月27・28日に開催するにあたり、平成20年度全国会長研修会浜松会議を2月例会として多くのメンバーで体験し、勉強しました。2月20日(金)早朝に奈良商工会議所前をバスにて出発し全国から来られた会長・専務・事務局・熱意あるメンバー達を会場前でお迎えし、次年度サイクル変更となり11月に開催される事をPRし、開会式の後、YEG大賞選考会・各分科会に参加し体験・学習いたしました。

夜の、大懇親会は二会場に分かれているため次年度全国大会を開催される松山YEGや松山県青連の皆様方とともにPR活動をし、又多くの方と懇親を深めてまいりました。21日(土)には、会員総会が開かれその後、全体研修会があり「阪神タイガースオーナー付シニアディレクター　星野　仙一氏」の講演を聴きリーダーの心構えを学びました。

今回学んだ事も参考にしながら、あと9カ月後に迫った奈良まほろば会議を成功させるためにも実行委員会中心に「奈良まほろば会議」を奈良らしいより良いものにしていきたいとメンバー全員が意識を一層高める例会となりました。

担当　企画委員会



ACTシティー浜松





友好倶楽部だより

■月例会のお知らせ

◎三月二十四日(火)開催の月例会の席上で三月誕生の会員様(18名)にお祝いとして色紙の贈呈がありますのでご出席お待ち申し上げます。



■今後の行事予定

◎正副会長会
三月十三日(金)　午前十時～

◎三月・月例会
三月二十四日(火)　正午～

◎総務委員会
四月八日(水)　午後一時三十分～

◎監事会
四月十四日(火)　正午～

◎理事会
四月二十八日(火)　午前十一時二十分～

◎四月・月例会
四月二十八日(火)　正午～

◎総　会
四月二十八日(火)　午後二時十分～

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL 22―7090

YEG
奈良商工会議所青年部
第213回
大和とくとく 朝市

奈良の新鮮な野菜・果物・物産等の品揃えでお待ちしております。

日時 4月5日(日)　7:00am～9:45am
(小雨決行・売切れ次第終了)

JR奈良駅(旧駅舎前)
にて開催します!!

詳しくは大和とくとく朝市運営委員会まで、お問い合わせ下さい。
運営:大和とくとく朝市運営委員会
お問い合わせ:TEL0742(26)6222



★お願い　会場には、駐車場がございません。周辺の有料駐車場をご利用頂くか、最寄りの交通機関をご利用ください。

information

相談所インフォメーション

小規模事業者の皆様へ

帳簿は初めての方でも簡単につけられます

◎帳簿をつけるときの大切な心得は、

1 記帳をする人をきめましょう（奥さんが適任です）。

2 その日の取引の記帳は、その日のうちにすませましょう。

3 お金の出し入れは、店（事業）と奥（家計）とに区別しましょう。

4 取引に関係のある書類（領収書・納品書・請求書など）を整理保存しましょう。

記帳を開始したら、次は年末か年始に次のことを調べておきましょう。

(1) 商品や製品、原材料などの数量と単価（たな卸）

(2) 事業所の現金や預金の残高

(3) 売掛金や買掛金の得意先別残高

(4) 減価償却資産（通常は10万円以上のもの）の購入した年月日、価格、数量

(5) 受取手形、支払手形、借入金などの在高

★現金出納帳

1 事業に関係がある現金の出し入れの状況を、取引順に記入します。

2 「適用」欄には、取引の相手先、品名、数量、単価など取引の内容を簡単に記入します。

3 「入金」欄の「現金売上」欄には現金売上を、「その他」欄には売掛代金の現金受入れ、預金の引き出し、雑収入、借入金の受け入れ、事業主からの借入れ、預かり金などを記入します。

4 「出金」欄の「現金仕入」欄には現金仕入れを、「その他」欄には経費の支払、買掛金の支払い、預金の預入れ、借入金の返済、事業主への賃金、預り金の支払いなどを記入します。

5 「現金残高」欄には、帳簿で計算した現在高をその日の最後の取引の行に記入し、実際の現金の残高と照合して記帳の正確性を高めます。

★売掛帳

得意先ごとに口座を設けて、商品の掛売りや売掛代金の回収を記入します。

★買掛帳

仕入先ごとに口座を設けて、商品の掛仕入れや買掛代金の支払を記入します。

★経費帳

1 事業に関係ある経費を、科目ごとに分けて記入します。

2 「適用」欄には、出納帳に記入しなかった取引内容の説明事項を記入します。

3 「現金」欄には、現金で支払った経費のすべてを記入し、「その他」欄には、現金以外で支払った経費を記入します。

★固定資産台帳

事業に使っている減価償却資産（店舗・自動車など）や土地を、それぞれの資産ごとに口座を設け、(1)資産を買ったり造ったりしたとき、(2)売却や取りこわしなど資産に異動があったとき、(3)決算の際に減価償却費を計算したときなどに記入します。この場合、年末にまとめて記入しても差し支えありません。

特典の多い青色申告のため帳簿のつけかた指導を定期的におこないます。希望の方は申し出てください。

個人事業者で記帳継続指導を希望される方を募集いたします

なお、青色申告をするためには、青色申告をしようとする年の3月15日までに、また、その年の、1月16日以降新しく開業される方は、その日から2カ月以内に「所得税の青色申告承認申請書」を税務署に提出する必要があります。希望の方は期限内に提出されることをお勧めいたします。

TEL（26）6222（代）

小規模事業者の皆様へ

マルケイ資金融資のご・案・内

安心して借りられる〝無担保・無保証人〟で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方
（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は運転資金5年以内
設備資金7年以内です。

お問い合わせ
当所中小企業相談所
TEL26―6222（代表）

貸付限度額
1、000万円

金利
年2・1%です
（2月12日現在）

新会員紹介

事業所名	代表者名	住　所	業　種
トータルアウトソーシング㈱	村田臣弘	奈良市大宮町2-4-43	一般労働者派遣
エグチマウンテンガイドサービス	江口正徳	奈良市富雄北3-14-9-201	山岳ガイド、公募ツアーの主催・販売
榎本興業	榎本光希	奈良市八条1-820-1	コンクリート圧送
山岸司法書士事務所	山岸憲一	奈良市高天市町11-1 高天飯田ビル3階	司法書士

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H21.3.10～H21.4.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
3月10日(火)	㈳奈良市観光協会　奈良朝歴代天皇御陵参拝・式典（平城宮大極殿跡 他）
3月11日(水)	阪奈政経文化懇話会　3月例会（ホテル日航奈良）
3月11日(水)	奈良商工会議所　第226回常議員会（当所）
3月13日(金)	㈱南都銀行　株式上場（IPO）セミナー（南都銀行西大寺支店）
3月13日(金)	奈良労働局 他　平成20年度第2回「奈良仕事と生活の調和推進会議・「奈良県社員・シャイン職場づくり推進会議」合同会議（春日野荘）
3月13日(金)	奈良商工会議所友好倶楽部　正副会長会（当所）
3月16日(月)	奈良地方裁判所委員会（奈良地方・家庭裁判所）
3月16日(月)	奈良「正論」懇話会　第36回講演会・懇親会（奈良ホテル）
3月16日(月)	奈良県中小企業再生支援協議会　平成20年度全体会議（当所）
3月17日(火)	㈶奈良コンベンションビューロー　平成20年度第3回評議員会（当所）
3月17日(火)	㈶関西文化学術研究都市推進機構　第69回理事会（けいはんなプラザ）
3月18日(水)	アクサ生命保険㈱「CCI & AXA トップマネジメントカンファレンス」（ザ・プリンスパークタワー東京）
3月19日(木)	西大阪高速鉄道㈱ 他　阪神なんば線開通式典（ザ・リッツ・カールトン大阪）
3月19日(木)	平成21年度労働保険年度更新事務組合説明会（春日野荘）
3月19日(木)	日本商工会議所　第109回通常会員総会（帝国ホテル）
3月19日(木)	日本商工会議所　第581回常議員会（帝国ホテル）
3月25日(水)	電気記念日行事奈良地区実行委員会　平成21年度電気記念日行事記念講演会（奈良市ならまちセンター）
3月26日(木)	第27回全国都市緑化ならフェア実行委員会　第2回総会（奈良県文化会館）
3月26日(木)	第4回奈良県自殺対策連絡協議会（当所）
3月26日(木)	帝塚山大学「英語による奈良観光ガイド人材養成プログラム」外部評価委員会（当所）
3月26日(木)	奈良県信用保証協会　第146回理事会（春日野荘）
3月26日(木)	奈良市次世代育成支援対策地域協議会（奈良市役所）
3月27日(金)	奈良商工会議所　第142回議員総会（当所）
4月8日(水)	奈良商工会議所　正副会頭会議（当所）

当所会議室　利用のご案内



中ホール
（定員90名）



302会議室
（定員20名）

最小20名から最大120名までの会議室を
ご用意しておりますので、是非ご利用ください。

ご利用料金等詳細については
奈良商工会議所会員サービス課
TEL 0742-26-6222：FAX 0742-22-1180
ホームページでもご確認いただけます。
http://www.nara-cci.or.jp

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永樂

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士　蔦田璋子　　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話（06）6271－5522　FAX（06）4964－2217

NTT 西日本
"光"ひろがる、ひびきあう。

「フレッツ・光プレミアム」で始める光IP電話サービス

「ひかり電話」のご利用には フレッツ 光プレミアム のご契約が必要です。

ひかり電話

電話料金が安くなる！

通話料
全国一律
8円/3分（税込8.4円/3分）
※NTT東西の加入電話、ISDN、ひかり電話へ発信の場合。
（携帯電話、PHS、他社IP電話等への通話料金は異なります。）
★通話料金込みのお得なプランもございます。別途工事費が必要となります。

月額利用料（基本プラン）
500円（税込525円）
※住宅用2線局でプッシュ回線をご利用の場合の基本料（回線使用料）

NTT西日本の加入電話回線使用料 月額利用料1,600円（税込1,680円）が

お申し込み・お問い合わせは 0120-116116　NTT西日本 奈良支店
【受付時間】午前9時～午後9時　土曜・日曜・祝日も受付中です。

NTT西日本収容ビルからお客さまモデムまでを複数のお客さまにて共有する、より下り最大1Gbpsで接続するベストエフォート型サービスです。
※お客さまモデムに設置する回線終端装置の技術規格は最大100Mbpsとなります。
※ご利用形態などにより、実際の通信速度は異なることがあり、必ずしも最大速度を保障するものではありません。
（提供エリアについて）「フレッツ光プレミアム」の提供エリアについては「加フレッツ」提供中の同一エリアへ順次拡大していきます。
提供地域であっても、設備状況によりご利用になれない場合がございます。

～企業の人材育成にご活用下さい～
キャリア形成促進助成金のご案内





キャリア形成促進助成金とは……
従業員（雇用保険の被保険者のみ）に職業訓練の実施や技能検定等を受けさせる場合に、経費や賃金の一部が助成される制度です。

助成金の受給には、
1．雇用保険の適用事業の事業主であること。
2．労働保険料の滞納（過去2年間）及び雇用保険二事業に係る助成金の不正受給（過去3年間）を行なったことがないこと。
など、いくつかの要件があります。
また、訓練の内容によっては対象外となることもあります。
なお、訓練や検定の実施前に必ず、事前の受給資格認定が必要ですので、お早めにご相談下さい。

【お問い合わせ・申し込み先】
独立行政法人 雇用・能力開発機構 奈良センター 助成係
〒634-0033 橿原市城殿町433　TEL 0744－22－5302　FAX 0744－22－6744
〈ホームページ〉http://www.ehdo.go.jp./nara/

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　　社　〒542－0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号
TEL (06) 6213－4802　FAX (06) 6213－4779
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631－0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL (0742) 46－3471　FAX (0742) 47－2780

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6768－5222（代表）
奈良営業所　〒630－8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742－26－5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6763－2566（代表）



これからも”ずっと“
あなたとともに…
南都銀行

あなたの未来は、私たちの未来です。
あなたの大切な未来に向かって、
南都銀行はあなたの頼れるパートナーで
あり続けたいと考えています。
これからも“ずっと“
あなたとともにあゆみ続けていきます。

ナント・なら・ずっと!
NANTO 南都銀行
本店:奈良市橋本町16
http://www.nantobank.co.jp

のりかえなしが便利でお得です

名古屋へ
首都圏へ
そして
空の玄関へ



高速バス名古屋線《昼行》

■JR奈良駅・近鉄奈良駅・天理（櫟本）～名古屋
●運賃=大人（片道）2,500円／（往復）4,000円（往路乗車日より4日間有効）

夜行高速バス《やまと号》

★新宿★横浜★千葉 東京ディズニーランド 東京ディズニーシー
●近鉄奈良駅、天理駅ほか県内各地から運行しています。〈座席指定制〉
●その他の のりば、時刻、運賃等はお問合せください

エアポートリムジンバス

関西国際空港へ

■JR奈良駅・近鉄奈良駅・天理（櫟本）～関西国際空港
●運賃=大人（片道）1,800円
■学研都市・近鉄学園前駅～関西国際空港
●運賃=大人（片道）学研都市京田辺 2,100円／京田辺市役所 2,000円
／近鉄学園前駅 1,800円
■桜井駅・大和八木駅・高田市駅～関西国際空港
●運賃=大人（片道）1,700円

大阪（伊丹）空港へ

■天理駅・JR奈良駅・近鉄奈良駅～大阪（伊丹）空港
●運賃=大人（片道）天理駅1,680円／JR奈良駅・近鉄奈良駅1,440円
／第二阪奈生駒 1,150円

お問合せ ご予約は 奈良交通バス予約センター ☎0742(22)5110
http://www.narakotsu.co.jp/（営業時間 9:00～19:00）
奈良交通

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年
全国新酒鑑評会
金賞受賞蔵



奈良豊澤酒造株式会社
奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658